

-88-

№	од. зб.
663	42
фону	1
опису	

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ  
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УРСР у м. КИЄВІ

архів

88

*Корошневский раввиней.*

*Мейригская книга*  
*о родившихся.*

Центральный государственный исторический архив УССР	
фонд	
опись	
ед. хр.	40

1893г.

-88-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УРСР у м. КИЄВІ	
№	фону
	663
	опису
	1
	од. зб.
	40





*М. Коростинский*

*№ 1495*

# КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1893<sup>5</sup> годъ.

ספר לכתוב בו בילדוס של יהודים משבת אלה תתיל מבין הביוס

ЧАСТЬ I.

*М. Коростинский*

*eee*



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

За дванадцать месяцев с 1910 года по 1911

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1	Мешко Тарасовичъ	27	20	Вост. Кавказъ	Магистръ Шимонъ Фраивиневичъ Туркенинскій Зимень Валентиновна скаго Чирко-М. Туркенинъ Матвѣ Тельно Арсенов	Семён Иосифъ
1		3	27		Еврейско-русскій Минимологическій Матвѣ Тельно Минимологическій	Доръ Касир

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל השורע והמוצץ	הודש ויום הולדה		איה גולד דימ בעיר יולגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט שריס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמו -ארבן או בולדה כפכה ישעיהו-בכח
		למנין יריבוס	למנין ישיהו			
1	משה	27	20	ירושלם	שמעון בן שמעון	שמעון
1	יוסף	3	27	ירושלם	דוד בן דוד	דוד



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
2	—	6	1	М. Королево улица	Ханна Лева Фроими Дю- линовна Ви- нокуръ Марія Миндлеръ Туринъ Беркова	Дорб Миндлеръ
3	—	6	1	Морзе	Айзопъ Майна Аронъ Марьяна Марія Руминъ Ханна Левиловна	Дорб Ханна

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השורע והמוציץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או הויט פריס בת אבני קאב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ נולד זמר ושמר -ארבן או נולדה כפכה ישעיהרסקא
		למבין ירבים	למבין יחידים			
2	—	6	1	קורווא	חנה חייס וסוף א חנה של אונטקאס אור כחל 22 סוף	עקרה שיה ויסל
3	—	6	1	מורז	חנה חייס וסוף א אישן וסוף אור אישן 22 סוף וסוף א	עקרה שיה ויה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
	Мужскаго.					
	Женскаго.					
	1	25		Всѣмъ Королевскимъ	Александръ Дуковичъ Мать Анна	Сима
2	Королевскій	25		Всѣмъ Королевскимъ	Антонъ Келесинъ М. Королевскій	Андрей
	8	3			М. Королевскій	
4		8	3	Могилъ	Авдѣя Авдѣевичъ Мать Злато	Доръ
					Меймъ Гривинъ	Райко

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל השרע יהמוצץ	חדש יום הולדה יום המילה דימ בילד כא אלול בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ימת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או הויט פרוס כת צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמו ארבו או בולדה כפכה ישעיהככה
		למבין יובים	למבין יחייים			
	2	1	25	סוד קושטין	11/11 1880	שם
		8	3		12/11 1880	שם
					12/11 1880	שם
4		8	3	סוד	11/11 1880	שם



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
3	Маша Гарошн	рожден. 1 25 сентября	обрѣзан. 8 3 сентября	Вилл. Гарошн	Маша Абрам Абрамъ Абрамъ Абрамъ Абрамъ Маша Абрамъ Абрамъ Абрамъ Абрамъ Абрамъ Короетинск. свучаинск.	Саша Абрамъ
4	Маша	рожден. 1 25 сентября	обрѣзан. 8 3 сентября	Маша	Маша Абрамъ Абрамъ Абрамъ Маша Абрамъ Абрамъ Абрамъ Абрамъ Абрамъ Абрамъ Абрамъ Абрамъ Абрамъ Короетинск. свучаинск.	Саша Абрамъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	הודש יורס תולדה יורס המילה דימ בילד כא אלרל בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	מס האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועפב בן שמען כץ סוחר או חייט אריס בת צבו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמו יארבן או נולדה נקבה ישמחרכה
		למנין ירביס	למנין ישיי			
3	המשה	1	25	סיה	משה אברהם	שש
4	המשה	1	25	סיה	משה אברהם	שש



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
5			10	5	Вилл. Кожашичевъ	Андрей Осетровъ Свѣтл. Свѣржанъ Мать Осетр Злато	
6			12	4	Маре	Мейнъ Шиховъ Шиховевъ Селивановъ Мать Ших Сидоро	

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול בימכ לאה		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ נולד ובר ושמו יארבן או נולדה כפכה ישמחרבקה
		למבין יובים	למבין ימיים			
5			10	5	וויטה פקסא וילמסל פון וויטה פקסא	שקל גולד צא וויטה
6			12	4	וויטה פקסא וויטה פקסא	שקל גולד צא וויטה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
4		12	7	Вѣст. Корошувка	Меломо- Марко Дувида вн. Гитлеръ вн. Штатнико Мать Вуренъ вн. Штатнико Меломо	Дорб Петеръ
8		12	7	маже	Берко Земинъ вн. Чубакъ Мать Суро Меломо	Дорб Земанъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המזהל השורע והמוצץ	חדש ויום הולדה		איה גולד דימ בעיר יילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי עצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ הילד זכר ושמו יארבן או נולדה כפכה ישמחרבקה
		למבין ירבים	למבין יחייב			
4		12	7	קורט	וניה אנה א שבע אנה כוסני מיומאר וניה בית אנה סבת אנה	מקה שנה אנה
8		12	7	קורט	וניה אנה א מיומאר וניה בית אנה סבת אנה	מקה שנה אנה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
5	Сериковъ	8	3	Вѣмъ Капошумбѣ	Антонъ Александровичъ Михайловъ Матрѣ Александровнѣ	Саша
	Тарасовъ	15	10	Вѣмъ Капошумбѣ	Матрѣ Александровнѣ Короетинскій Владимиръ	Михайло
9		15	10	Морганъ	Табриенъ Моргановскій Матрѣ Рубинѣ	Доръ Трунѣ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	היום הולדה	היום המילה	איך נולד	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
5	שריק	8	3	בבית	אנטון אלכסנדרוביץ מיכאילוביץ מאטרי אלכסנדרובנה	שאשא
	טארסוב	15	10	בבית	מאטרי אלכסנדרובנה קוראטינסקי ולדימיר	מיכאיל
9		15	10	בבית	טאבריאן מורגאנובסקי מאטרי רובין	דור טרוני



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
6	Мешко Дорожничкин	10 5	рождени. Маша	Вѣл. Казефунди	Варухъ-Свѣтловинъ Маша Свѣтловинъ Маша	Акимъ Мейманъ Шуровъ
10	—	22 14	— Маша	Маша	Аврума Гимиковъ Клоу Маша Виношниковъ	Доръ Одръ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע יהושע	הודש ויום תולדה ויום המילה דים בילד כא אליל כימכ לאר		איה נולד דים בעיר יילגא	שם האב והאם של תילד ומח מעשהו דימיעלב כן ששען יק סרה או חיים דיים כה צרי פצו	צי נולד ראיה אם ניתן לו דים תל- ובר רשמו יריכו או כולדה כ-תח ישתהרבה
		למנין יריים	למנין יריים			
6	משה	10	5	בית קופולט	אבא סלקא	אבא סלקא
10	—	22	14	—	אבא סלקא	אבא סלקא



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Маша	рождени		Въ м. Корошевскомъ	Левъ Грузинскій	Сева
		7. Попова	15 10	Сентябрь		Винницскій	Мать Шендерскій
		Маша	рождени		Въ м. Корошевскомъ	Коростинскій	Евгенія
		22 17	Сентябрь	Мать Шендерскій			
		8. Маша	рождени		Маша	Бенуианскій	Сева
		16 11	Сентябрь	Аронскій		Князь	Мать Грузинскій
		23 18	Сентябрь	Мать Грузинскій	изъ м. Мадно		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השורע והמוצץ	איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ימת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או היוט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראוי שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישאחרבקה
7	מאשה	גולד	שם האב והאם של תולד ימת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או היוט מרוס בת צבי קצב	שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישאחרבקה
8	מאשה	גולד	שם האב והאם של תולד ימת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או היוט מרוס בת צבי קצב	שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישאחרבקה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
10	Мужск. Мужскаго.	рожден. 19 14	обрѣзан. 26 21	Васил. Караджинъ	Борухъ Маммедовъ Али Мановичъ Мамъ Сеидъ Агемиско Караджинъ	Сейтъ Абдулла Маммадъ Абдулла
11	Мужск. Мужскаго.	рожден. 20 15	обрѣзан. 27 22	Моше	Димитриъ Зосовичъ Имерманъ Мамъ Суръ Земъ мановъ Изра М. Корн. Димитриъ	Сейтъ Димитриъ Мухамъ Димитриъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השורע והמוציץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דים בולד כה אלול כיוצל לאח		איה גולד דים בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דים בולד זכר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישעיהרבהק
		למבין ירבים	למנין ישרא			
10	משה	19	14	בית	משה ופני	בית
11	משה	20	15	בית	דמיטרי זוסוביץ	דמיטרי
		27	22	בית	משה	דמיטרי



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
12	Мужско	рождени.		Ваш. Коро стиммив	Израиль Дав	Сейд
		20 15				Кутимкимов
	Женско	рождени.		Ваш. Коро стиммив	Меламедъ	Ханитъ
		27 22				Мана Сур
13	Мужско	рождени.		Маже	Анкия	Сейд
		21 16				Шимоновъ
	Женско	рождени.		Маже	Семенинъ	
		28 23				Матъ Вас
		рождени.			Коро стиммив	
					члв. едуче	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול ביומנ לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ כולד זכר ושמו האובן או בולדה כפכה ישמחרבקה
		למבין יורים	למבין יוריות			
12	גבר	20	15	קרק	אחיהל אל א סרה	שם נולד
		27	22	קרק	מנה סור	שם נולד
13	גבר	21	16	קרק	אחיהל אל א סרה	שם נולד
		28	23	קרק	מנה סור	שם נולד



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
14	Машко	Поредкии	23	18	Всѣмъ Козакамъ мѣстѣ	Самъ Архушевъ внукъ Козаковъ Станъ Козаковъ	Сима Раввиинъ
			30	25		Козаковъ мѣстѣ	
11			31	26	Мѣстѣ	Мамъ Лесъ Архушовъ Козакъ Мамъ Куръ Самъ	Дора Басеръ Зуберъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע יחמוצץ	הודש יורס תולדה יורס המילה דימ בולד כא אלול בימצ לאה	איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ בולד זכר רשמו ראובן או בולדה כפכה ישמהרבה
14	משה	23 18	סד	משה ורבי	שמה
		30 25		משה ורבי	
11		31 26	סד	משה ורבי	דורה







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
			Христіанскій.	Еврейскій.				
		Мешко	рождени		Вѣм. Казацкии	Сынъ		
		16 Кордаунъ	27 22			Сынъ	Сынъ	
		Сынъ	3 29			Сынъ	Сынъ	
		Морке	рождени		Морке	Сынъ		
		17 Морке	29 24			Сынъ	Сынъ	
		Сынъ	5 1			Сынъ	Сынъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	היום הולדה	היום המילה	איה גולד	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
קברו	זכרים	למבין ימים	למבין ימים	גילגא	בן סוחר או חייט	בפכה ישמח רבקה
		16	27	22	שם	שם
		17	29	24	שם	שם
		18	5	1	שם	שם



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
18	Мужско Сарадички	рожд. 30 25		Всѣхъ Богомъ мѣст	Тому Школовъ Александровъ Тому Школовъ Бердуревъ. Мѣст	Самъ Николае Сергій
12		6 2		Мѣст	Школовъ Александровъ Школовъ Матѣ Мейдур	Соро Дуня

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוציץ	חדש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בקי סוחר או חייט מדיס בת אביו קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ כולר ובר רשמו יארבן או תולדה בסבה ישמהרבה
		למבין ירביס	למבין יתיריט			
18	שאר	30	25	שאר	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בקי סוחר או חייט מדיס בת אביו קצב	שם נולד ראיוח שם ניתן לו דימ כולר ובר רשמו יארבן או תולדה בסבה ישמהרבה
12		6	2	שאר	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בקי סוחר או חייט מדיס בת אביו קצב	שם נולד ראיוח שם ניתן לו דימ כולר ובר רשמו יארבן או תולדה בסבה ישמהרבה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
19	Машко Ореховъ	рожден. 1 24 обрѣзан. 8 4	Машко Иванъ	Вел. Каясманъ	Машко Маша Маша	Маша Маша Маша
20	Маша	рожден. 2 28 обрѣзан. 9 5	Маша Иванъ	Маша	Маша Маша Маша	Маша Маша Маша

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כח אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט צריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמו יארבן או בולדה כפכה ישמחברקה
		למנין ירבוים	למנין ישידיים			
19	מאשק	1	24	מאשק	מאשק	מאשק
20	מאשק	2	28	מאשק	מאשק	מאשק



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.		Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.				
21	Маша Саратовскій	рождени.		Всѣмъ Корсакинымъ	Борисъ	Семъ	
		4	30		Климовъ	Майма	
22	Маша Саратовскій	рождени.		Маша	Давидъ	Семъ	
		5	1		Ивановъ	Сусанна	
		рождени.		Маша	Корсакинъ	Евдосія	
		12	8		Евдосія		

20 виларамъ, а сирѣчь вилана  
 19 21 1910 г. 21 21 21

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע יהוצאץ	הודש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמען בץ סוחר או הויט פריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמר ראובן או בולדה כפכה ישמהרבה
		למבין יובוס	למבין יחידים			
			21			
21	משה	4	30	קורסאק	משה	שמואל
22	משה	5	1	קורסאק	משה	שמואל
		12	8	קורסאק	משה	שמואל



ЧАСТЬ I: О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
13	---	20	16	Вел. Князь оттоманск.	Дулякинъ Доръ Мамновъ Укинъ Пашинъ Дуляинъ Мамъ Мамъ	Доръ Укинъ Дуляинъ
14	---	24	20	Морск.	Ауринъ Доръ Укинъ Укинъ Курнатовъ Злато Мамъ Злато Ауринъ Бо- рунъ Укинъ	Доръ Злато Злато

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השורע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימז לאח	איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמו האבן או נולדה בקבה ישמחרכה
13	---	20 16	סמ קוואק	אור פאלה פ אור פאלה פ אור פאלה פ	אור פאלה פ אור פאלה פ אור פאלה פ
14	---	24 20	סמ קוואק	אור פאלה פ אור פאלה פ אור פאלה פ	אור פאלה פ אור פאלה פ אור פאלה פ



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
23	Машко Варшавскій	19	15	Влад. Короштинска	Гульбенскіе Мейше Угрюм виль Криволап онъ же Рин- геринъ Ханъ Визъ Аунофъ Магдале	Симон Боруха
15	---	26	22	Море	Добъ Недовъ Доръ Вайнштейнъ Аузо Мамъ Тасеръ Манашиновъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חדש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בה צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמו יארבן או בולדה כפכה ישאחרבקה
		למבין ירכוס	למבין יארבקה			
23	משה וויסניץ	19	15	קורטובסקי	וויסניץ וויסניץ אברהם וויסניץ מרים וויסניץ	שמואל וויסניץ
15	---	26	22	---	דוב נדוב דור ווינאמין ווינא מרים ווינא	משה ווינא

Труба











ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
27	Машко Сорданинъ	28	24	Короетин мѣст	Игорь Машковичъ Мать Маша Ауро	Семь Лев Шурица
		4	2		Короетин мѣст скрибидица	
16		10	5	Маша	Аннина Дорб Шайовичъ Камеденко Мать Ауро Ойленко	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המדהל השורע והמוצץ	חודש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח		איה גרלד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נפכה ישמחרבקה
		למבין יידיס	למבין חייט			
27	מאשקו סורדאנין	28	24	קורעטינ	אורא וסא פ אשע סווסא ווא אור מקורעט אלע	שע אש פול
		4	2			
16		10	5	מאש	אננה דורב שאל חוילעסאקא אורעלע קאק	אננה שויה שאל



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
17		12	7	Ваш. Караимовъ	Анна Дора Мейше Давидовъ Матъ Зинаида	Дора Нава Данго
28	Машко Дора Давидовъ	12	7	Машко	Александръ Александръ Флоренс Машко Матъ Анна Аурелия Кошки Зинаида	Александръ Машко Анна Катя
		19	14	Машко	Машко Аурелия	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בסכה ישמהרבהקא
		למבין ירד	למבין ירד			
17		12	7	קראימוב	אנה דורה משה דוד מרת זינאידע	דורה נאוה דאנגו
28	משה	12	7	משה	אלכסנדר אלכסנדר פלורנס משה מרת אנה אורליה קושי זינאידע	אלכסנדר משה אנה קאטי
		19	14	משה	משה אורליה	



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
29	Маша Дарья Дуня	12	7	Вель. Коростиница	Василько Машко внъ Дарья Дуня Мать Анна Дуня Машко Демоторскій	Саша Маша Маша
19	Маша Маша	19	14	Вель. Коростиница	Василько Машко внъ Дарья Дуня Мать Анна Дуня Машко Демоторскій	Саша Маша Маша
18	---	19	14	Маша	Дуня Машко внъ Дарья Дуня Мать Анна Дуня Машко Демоторскій	Саша Маша Маша

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישמח רבקה
		למבין יידיס	למבין ישראלי			
29	משה	12	7	בית	משה ופיי	שש
19	משה	19	14	בית	משה ופיי	שש
<del>18</del>	<del>משה</del>	<del>19</del>	<del>14</del>	<del>בית</del>	<del>משה ופיי</del>	<del>שש</del>



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
30	Маша Дарья	15 10 22 17	Маша Маша	Вам. Короотимшева	Борухъ Слушованъ Старостинскій Маша Маша	Саша Илья
31	Маша	15 10 22 17	Маша Маша	С. Сидорова	Терезъ Сусендеръ Маша Адова Уг. 2. Василь Адова	Саша Левъ

הלך ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השורע והמוצץ	הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול כימל לאה		איה גרלד דימ בעיר גילגא	סם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ראיוח סם ניתן לו דימ כולר זכר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישעיהרבקה
		למנין יריים	למנין יריים			
30	משה	15 10	משה	משה	משה	משה
31	משה	15 10	משה	משה	משה	משה











ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
34	Маша Борисовна	рожден. 4 3 Августъ обрѣзан. 14 10 Августъ	рожден. 4 3 Августъ обрѣзан. 14 10 Августъ	Въ с. Каролинскомъ	Туринко Васильевичъ Брагинскъ Мать Мавръ Анна Ивановна Каролинская Семья	Семья Августъ
35	Маша	рожден. 9 5 Августъ обрѣзан. 16 12 Августъ	рожден. 9 5 Августъ обрѣзан. 16 12 Августъ	Маша	Орловъ Менделевичъ Манорский Мать Мавръ Каролинскъ Семья	Семья Менделевичъ Августъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימכ לאח		איה גרלד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דיאיעקב בן שמעון בק סוחר או היים מרים בת אבוי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישמחהכקה
		למבין ירחים	למבין ימים			
34	משה	אבול	3 4	סד	אחול בן אבוי קצב	משה
35	משה	אבול	5 9	סד	אחול בן אבוי קצב	משה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
36	Маша Сергей	9	5	Всѣмъ Курортъ мѣсто	Гина Кашман Виноженіи Мать Кав Александр	Сейма Тимхас Дуб
		16	12		Коростинск.	
37	Маша	12	8		Маша Берг Шимановъ	Бенжаминъ I. Мухом
38	Маша	19	15		Мать Дуб Антонъ Ковч Ковч	Дуб М. Ковч Ковч

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השרע יהמוצץ	הודש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול ביומא לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תילד ומת מעשהר דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה כפכה ישמחרבקה
		למנין ירכיס	למנין יאריס			
36	משה	9	5	סוס	ויילא אהרן מוסי	צרכ
		16	12		ויילא אהרן מוסי	פנים זכר
37	משה	12	8	סוס	ויילא אהרן מוסי	ויילא מוסי
38		19	15		ויילא אהרן מוסי	1. מוסי 2. זכר



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.			

39	Маша	Андрей	Авг	19 15	Всехъ родимыхъ	Августинъ Кашовинъ Фрутишанъ Мать Фруида Кашинско	Овсей Овсей
	Варвара	Андрей	Авг	26 22		мр. Варвара Фруида	

40	Маша	Андрей	Авг	20 16	Маша	Августинъ Кашовинъ Фруида Мать Фруида Шевинско	Овсей Фруида
		Андрей	Авг	27 23		Кашовинъ Фруида	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הפורע יחמוצץ	חודש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בקי סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד האיוה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו הארובן או בולדה בקבת ישמהרבקה
		למבין ירביס	למבין יחידים			

39	משה	אוגוסט	19 15	משה	אחיו וישתה וקצב	לכך
	בארה	אוגוסט	26 22	משה	אחיו וישתה וקצב	והאב

40	משה	אוגוסט	20 16	משה	אחיו וישתה וקצב	לכך
		אוגוסט	27 23	משה	אחיו וישתה וקצב	והאב



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
11	Машко Сахаровскій	21	14	Всѣмъ Каземшинецкѣ	Моркобъ Семъ Шенушовъ Брижица Матъ Діанѣ	Семъ Шенушовъ
20		28	24	Машко	Иванъ Шенушовъ Мерошнъ Бортешица Матъ Діанѣ Шенушовъ	Деръ Шенушовъ

הלך ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המרהל הפרע יהמוצץ	חדש ויום חולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאה		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סהר או היים מרוס בת אביו קצב	מי נולד ראוח שם ניתן לו דימ כולר זכר ושמו ראובן או בולדה בפכה ישאחרבקה
		למבין ירביס	למבין יחידים			
11	משה	21	14	סר	משה ורביש	שם משה
20	משה	28	24	סר	משה ורביש	שם משה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
21	—	28	24	Всѣмъ Каго стиммивѣ	Фавенъ Доръ Шайкевичъ Ронда Мать Мушицъ	Доръ Ронда Рейзе

1893 годъ Май 1 гни въ томъ  
Музеевскій полъ Фавенъ А/О  
писанъ здѣсь въ журналь  
имени Мати твѣтливъ Школан

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	הודש ויום הולדה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ נולד ובר ושמו האבן או בולדה כפנת ישמח רבקה
		למבין ירבוים	למבין ישרדיים			
21	—	28	24	סר קווסטע	אביו פאול א/ו אמו שוויצער לוי	שקל אביו פאול א/ו אמו שוויצער לוי

כתוב בִּשְׁמֵר אַרְבָּעֵי עָשָׂר יוֹמֵי  
אַחֲרֵי הַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי  
בְּיָמֵינוּ אֲבִי הַבְּנוֹת  
(אֲבִי הַבְּנוֹת) אֲבִי הַבְּנוֹת  
אֲבִי הַבְּנוֹת אֲבִי הַבְּנוֹת



Повний записок про народжені 1911 року  
 27 4881

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
- 1/2	Матица Сара Давидовна	рожденіе	26 22	Всѣмъ народомъ мѣстѣ	Матица Давидовна Вольфганговна	Сина
		обрѣзаніе	3 29			Матица Давидовна Степановна
- 4/3	Маре Мари Сиван	рожденіе	4 11	Маре	Душинъ Марусянинъ	Сина
		обрѣзаніе	14 11			Сина Сина

הלך ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השורע והמוצץ	הודש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול ביטול לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או היום מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למבין ירביס	למבין יחידיס			
- 1/2	מרי	26 22	26 22	מרי	מרי ויהוה אלהי ישראל	273
		3 29	3 29	מרי	מרי ויהוה אלהי ישראל	273
4/3	מרי	4 11	4 11	מרי	מרי ויהוה אלהי ישראל	273
		14 11	14 11	מרי	מרי ויהוה אלהי ישראל	273



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
44	Маша Корсаунки	рождениа	10 7	Всѣмъ Карамзиницѣ	Мейманъ	Сейма
		Маша	Сибора		Кейгоръ Меве	Гулина
		обрѣзаніа	14 14		Маша	
	Маша	Сибора		Карамзинъ	Сейма	

45	Маша	рождениа	10 7	Маша	Мендѣль	Сейма
		Маша	Сибора		Тарнашевскій	Аврума
		обрѣзаніа	14 14		Маша	
	Маша	Сибора		Маша	Сейма	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאה		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ כולד זכר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישמח רבקה
		למבין ירבים	למבין יחידים			
44	משה	10	7	ירושלם	משה קצב	רובין
		14	14			
		14	14			
45	משה	10	7	ירושלם	משה קצב	רובין
	משה	14	14			
	משה	14	14			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
46	Маша Сарай	рожденіи	13 10	Велл. Королевскіи	Бенцманн	Сима
		Мад Савонь обрѣзані.	20 14		Мейшиловна Файнгоф	Миковершъ Мендель
47	Маша	рожденіи	14 11	Маша	Аронъ Михе- евичъ За- рудинскій	Сима Маша
		Мад Савонь обрѣзані.	21 18		Мамъ стар Сура Семеновъ	Маша

Маша Сарай  
 1911. 10. 11.

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כה אלול בימנ לאח		איה הולדה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ נולד וזמר ושמו ארבנן או נולדה כפכה ישמהרבה
		למבין ירכוס	למבית יחידים			
46	משה משה	13	10	קטווסטא	וויא וויסרפולא וויא וויסרפולא וויא וויסרפולא	וויא וויסרפולא וויא וויסרפולא
		20	14			
47	משה	14	11	משה	וויא וויסרפולא וויא וויסרפולא	וויא וויסרפולא וויא וויסרפולא
		21	18			

Ja



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
22	—	21	18	Всѣмъ Каземмевѣ	Мико Димитъ Штиомовичъ Санодринскъ Матѣя Рина	Доро Дигир
48	Машко Сергейскій	20	14	Машко	Машко Семъ Мордковичъ Матейскій Лосперъ	Семъ Александръ Лосперъ
	—	24	24	Машко	Машко Сергейскій	Сергейскій

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביצע לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישעיהרבה
		למבין ירכים	למבין ישרים			
22	—	21	18	שנה קיסטובל	מיקה ולמן ואצ בן גורה לוסובל	מיקה ולמן ואצ
48	—	20	14	שנה מולדן	מיקה ולמן ואצ בן גורה לוסובל	מיקה ולמן ואצ
	—	24	24	שנה מולדן	מיקה ולמן ואצ בן גורה לוסובל	מיקה ולמן ואצ



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
23	---	28	25	Вѣст. Королевскихъ	Мордко Александръ Синъ Луно Мать Анна	Доръ Семей
24	---	28	25	Море	Карпуръ Гулимовъ Синъ Мать Анна	Доръ Хан Марья

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל השורע והמוצץ	חדש ויום תולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול כימנ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרים בת אביו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ כולר זכר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישעיהרבהקא
		למבין ירבים	למנין ישירים			
23	---	28	25	קורנא	אברהם ורחל	דור
24	---	28	25	קורנא	אברהם ורחל	דור







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
25	—	10	8	Вѣст. Коро етимишев	Шай Зураков- Курь Кортнаї Мать Марія	Дора Аско
50	Машко Сурдучин	3	1	Маше	Мико Максимов Александров Мать Раїза	Сина Шульц
—	—	10	8	Коро етимишев	Коро етимишев Едуесин	—

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חדש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט אריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמו יארבן או נולדה כסכה ישמחרבקה
		למבין ירדים	למבין ישראלי			
25	—	10	8	קורוסטוב	דורה אריס וסולין בן לוי סוחר והמוצץ	מיקה סוחר
—	—	3	1	—	מיקה וסולין בן סוחר ומוצץ	סין
—	—	10	8	—	—	—







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
52	Машко Сергей	рожден. 8 6		Ваш. Короетин мѣст.	Алексей Федорович Халидович	Семь Бенюшич
		обрѣзан. 15 13			Мать Фед Короетин мѣст. Седуженко	
53	Моше	рожден. 12 10		Моше	Борух Аверумович Маг	Семь Аронъ
		обрѣзан. 19 17			Мать Рава Маг. Триженко	

сего числа за вѣрною  
 27 Сент. 1871 г.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השורע והמוצץ	חודש ויום תולדה ויום המילה דימ בולד כה אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומח מעטהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים כה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמו יארבן או בולדה כפכה ישארהבקה
		למנין ירד	למנין ירד			
52	גור	8	6	ס	אביו וצבי ולקח פ צבי חויל וצבי	כרי 2 עונון
	כוסובין	15	13		אביו וצבי	
		15	13		מקום אחר	
53	גור	12	10	ס	אביו וצבי וצבי	כרי 2 עונון
		19	17		אביו וצבי	



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
27	—	19	17	Въ м. Рогомышахъ	Анкимъ Доръ Симаевимъ Дотуръ Текоръ Рабко Мамъ Кадъ	
54	Мошкэ Рогомышъ	рожденіе 15	13	Мошкэ	Леснеръ Анна Меровимъ Елизаветъ Древскій Мамъ Кано Мордано мол. Дотуръ	
		22	20			

всѣхъ именъ и въ переписи

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הפרע והמוצץ	חודש ויום תולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול בימז לאה		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תילד ומת מעשהו דימצעק בן שמעון בק סוחר או חייט מרים כח צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה כסבה ישמחרכה
		למנין יידיש	למנין יידיש			
27	—	19	17	מ. רוגומישא	אנקימ דור	
54	מושק	15	13	מושק	לסנער אנה	
		22	20			











ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
29		25	23	Въ с. Коропачинскій	Аверьянко Мейович Коропачинскій Матъ Пейло	Доръ Шейнъ Грандъ
30		25	23	Море	Хамидъ Димович Спиковскій Матъ Ципоро Фуландовъ	Доръ Хавъ Рибно

всѣхъ именъ и въ поименно

חלק ראשון מן נולדים 46

מספר	מי היה המזהל הפרע יהמוצץ	חדש ויום חולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או היים מדיס בת אבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמחרבקה
		למנין ירכים	למנין יחדים			
29		25	23	קורפא	אורי וישראל ורין אורי וישראל ורין אורי וישראל ורין	דור שׁין
30		25	23	קורפא	אורי וישראל ורין אורי וישראל ורין אורי וישראל ורין	דור שׁין















ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женскаго.	Мужскаго.	Маша	13 12	Въ с. Кузнецкомъ	Шай Леев	Саша
		Гордеевъ	18 12		Александровна	Менделъ
			20 19		Мать Анна	
			18 18		Бурневова	
					С. Сладкова	
					Короетинъ	
					Виноградъ	
Женскаго.	Мужскаго.	Торунъ	15 14	Въ с. Кузнецкомъ	Торунъ	Саша
		Торунъ	15 14		Соловьевъ	Василько
			22 21		Мать Анна	
					Короетинъ	
					Виноградъ	

всѣхъ именъ и въ помѣ...

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השורע יהמוצץ	חדש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמען בק סוחר או חייט מריס בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמר ראובן או בולדה בענת ישעיהרבה
		למבין יובים	למבין יחידים			
			13 12			
			20 19			
			15 14			
			22 21			

משה







Записи по актам гражданского состояния  
 1910 г. № 4884

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
66	Маша Сараевна	рождена 16 15 Крещена 23 22 Свѣдѣн 48	15 15	Восток. Кавказскій	Андрей Иванович Мать Анна	Сын Андрей
67	Маша	рождена 16 15 Крещена 23 22 Свѣдѣн 48	15 15	Маша	Меркушинъ Меркушинъ Сараевна Мать Сараева	Сын Андрей

Записи по актам гражданского состояния  
 1910 г. № 4884

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול בימנ לאח		מיה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט שרים בת צבי סבב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו איכן או בולדה שמה ושם אב
		למנין יידיש	למנין חסידי			
66	משה	16	15	משה	אנדריי איבאניכ	אנדריי
67	משה	16	15	משה	מרקושינא	מרקושינא

Записи по актам гражданского состояния  
 1910 г. № 4884



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
		68 Мешко	18	14	Вел. Копытницкы	Авкс. Душицъ	Симон
		Сара Душицъ	18	14		Авкс. Душицъ	Симон
			25	24	Вел. Копытницкы	Матѣ Маевъ	Симон
			25	24		Сержинско	Сержинско
		69 Мозж	19	18	Мозж	Нахманъ	Симон
			19	18		Сергиновскы	Сергій
			26	25	Мозж	Винануръ	Асидъ
			26	25		Матѣ Кудыуръ	Асидъ
					Мозж	Аврумскы	Аврумскы
						Матѣ Душмануръ	Матѣ Душмануръ

... ..

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	הודש ויום הולדה ויום המילה דיט בילד כא אליל בימנ לאח		איה גולד דיט בעיר גילגא	שם האב והאם של תילד ומת מעשהו דימצעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט שריס בת צבי פצב	מי נולד ראויח שם ניתן לו דיט כולר זכר ושמו אובן או כולדה פתח ישעיה-כקא
		למבין	למנין			
			18	14		צבי
68	משה		18	14		צבי
			25	24		
			19	18		צבי
69	משה		19	18		צבי
			26	25		



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женского. Мужского.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
	40		19 18	26 25	Вел. Козмоуменскы	Алгундуръ Маисбургъ Шиммовскій Мамъ Куцко	Симонъ Израелъ
	33		21 26		Море	Мере Доре Алгундуръ Асимуръ Мамъ Касиръ	Доръ Асиръ

... ..

חלק ראשון מן נולדים

מלמד	מי היה המורה הפרע יהוצץ	הודש ויום תולדה ויום המילה דימ בולד כח אלול כימל לא		איה גולד דימ בעיר גילגא	טס האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או הייט פריס כח אבני פאב	אי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ נולד זכר ושמר - ארבע או בולדה - פה שמה-רבקה
		למבין ירום	למבין ירום			
			19 18		אין וישיב יום	אירעו
			26 25		אין וישיב יום	אירעו
			24 26		אין וישיב יום	אירעו



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
34	<del>34</del>	—	28	27	Вал. Короетинъ	Зуер Моуко = Dore Linn Drinn = Baco Melamed = Трайна Mamъ Puxenъ	
		—	28	28			Haus Aegy = Dore Linn Drinn = Tuvko Melamed = Маина

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השורע והמוצץ	הודש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימנ לאח		איה גרלד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמען בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בפכה ישמהרבה
		למנין ירכיס	למנין יתודיס			
34	<del>34</del>	—	28 27	—	—	—
35	<del>35</del>	—	29 28	—	—	—



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

36

		30	29	Вел. Каземинскій	Шурица	Дорь
		30	29		Шурица	Беломо
		30	29	Шурица	Беломо	
		30	29	Шурица	Беломо	

1873 года Августо 1 гвар  
 Мужескій полк. Ветеринарскій  
 полкиселъ Море  
 Шенка Мелитовскій Шенка

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השורע והמוצץ	הודש ויום תולדה		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
		למנין ירביס	למנין יתודיס			

36		30	29	קאזעמין	שוריца	דור
		30	29	שוריца	Беломо	
		30	29	שוריца	Беломо	
		30	29	שוריца	Беломо	

Вет. Каземинскій  
 Шурица  
 Шурица  
 Шурица



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
41	Маша Кореншій	рождени	25 24	Вил. Коженшій	Мордко Коженшій	Саша
		Свѣдѣн	25 24		Мать Анна Кореншій	
42	Маша Кореншій	рождени	25 24	Вил. Коженшій	Мордко Коженшій	Саша
		Свѣдѣн	25 24		Мать Анна Кореншій	

43	Маша Кореншій	рождени	25 24	Вил. Коженшій	Мордко Коженшій	Саша
		Свѣдѣн	25 24		Мать Анна Кореншій	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל השורע והמצרע	חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימז לאח		איזה גרלד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תילד ומת מעטהר דימיעקב בן שמעון בק סוחר או הייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישאחרכה
		למבין ירביס	למבין יתודיס			
41	משה קורנשי	25	24	בילד	משה קורנשי	ששה
42	משה קורנשי	25	24	בילד	משה קורנשי	ששה

43	משה קורנשי	25	24	בילד	משה קורנשי	ששה
----	------------	----	----	------	------------	-----



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
			Христіанскій.	Еврейскій.				
		Машиа	26	24	Всел. Короновицк.	Менуць Селуць		
		Сара	26	24		Аверитейнъ	Тимкась	
		Сара	2	2		Мамъ Сура		
		Александръ	2	2	Александръ	Короветинъ		
		Маха	(26)	(24)	Маха	Тимкась Селуць		
		Александръ	4	4		Анкимовичъ	Мотель	
		Сара	11	11		Кейперманъ		
		Александръ	11	11	Александръ	Мамъ Рейна		
		Александръ			Александръ	Хай		
		Александръ			Александръ	Александръ		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המרהל השורע והמרצף	חדש ויום תולדה		איה גולד דימ בעיר וילגא	מי האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט צריס בת צבי קצב	מן נולד ואיזה מי ניתן לו דימ נולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבת ישאחרבקה
		למבין ירביס	למבין יאודיס			
			26	25		
			2	2		
			4	4		
			11	11		



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
45	Мисинъ Кордунскій	рождено		Велл. Козлоушова	Тануванъ	Симъ
		5	5		Шимановичъ	Александръ
		рождено		Велл. Козлоушова	Морозъ	Семъ
		12	12		Мать Шимановичъ	
38		рождено		Мать	Анкимъ Афонъ	Доръ
		10	10		Дануновичъ	Труновъ
		рождено			Мать Фроидъ	
		10	10		Светловна	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	הודש יורם תולדה ויום המילה דימ בולד כא אליל בוימכ לאח		איה גולד דימ בעיר גולגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד ובר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישעיהרבהקא
		למבין ירבים	למנין יתודים			
		5	5			בוכ שול
		12	12			שול 12
38		10	10			מקרה שמה
						כח



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

39		18 18		Всѣмъ Ярославль	Руба Мероуи Селин Шехтманъ Анто-Войковъ Рубина	
----	--	-------	--	-----------------	--	--

18 93 года Сентября 1 дня  
мужескнй полъ Руба А 5  
Мгостовъ Руба

Клима Мамитвенна въ Шкан

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל השורע והחמוצץ	חודש ויום תולדה ויום המילה דימ בולד כה אלגל בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקכה ישעיהו בקכה
		למנין יובים	למנין יאודים			

39		18 18				
----	--	-------	--	--	--	--

בשנת ה'תקצ"ג  
ביום ה' ט"ו אלול  
בשנת ה'תקצ"ג  
ביום ה' ט"ו אלול  
בשנת ה'תקצ"ג  
ביום ה' ט"ו אלול



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.		Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.				
76	Машко Варвара Денис Александровна Орлежан.	26	26	Всехъ Курганъ шевы	Машко Сергійновичъ Александръ Мать Анна Шейманъ Сергійовна	Семья Авдеевичъ	
77	Маша Авдеевна Орлежан.	26	26	Маша	Маша Авдеевна Духовничъ Мать Анна Ивановна	Семья Ханна Ивановна	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הפורע יהמוצא	חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או הייט מרוס בת אביו קאב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זמר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יובים	למנין יתורים			
76	משה	26	26	שם	משה אבא בן שמעון	משה
77	משה	26	26	שם	משה אבא בן שמעון	משה

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
40	—	3	5	Всѣмъ Каролинскімъ	Игорь Александровичъ Сиръ Фридрихъ-Карловичъ мать Анна Ивановна	Игорь
48	Мешко Александровичъ обрѣзанъ	30	1	Морш	Андрѣй Симоновичъ Сиръ Витидекій мать Фридрихъ-Мешко	Андрѣй
		6	8		Каролинскімъ Сиръ Карловичъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הפורע והמוצץ	הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אליל כיצט לאח		איה גרלד דימ בעיר זילגא	שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט ארוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או נולדה נקבה ישמהר בקח
		למבין יובוס	למנין יאודיס			
40	—	3	5	וילנע	אריה וסל אן	אריה וסל אן
48	—	30	1	וילנע	אריה וסל אן	אריה וסל אן
		6	8			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
79	Машко	Дореманъ	31	2	Вел. Нарвотинъ	Миря Меравицъ Зинелмаха Мать Савага Везинска	Саму Саму
		Одрозан.	4	9	Великоднень	Кел. рожево Бржеиндовски Венеети	
80	Модже	Модже	1	3	Менакимъ	Аранъ Мокимовъ Мирявени	Саму Анжелъ
		Одрозан.	8	10	Модже	Мать Куно Везинска Модже М. Вондникъ	Савъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הפורע והמוצץ	חדש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבת ישמחרבקה
		למבין ירביס	למנין יאודיס			
79	מאשקו	דורמאן	31	2	מיריא מיראביץ	סאמו
		אדרזאן	4	9	קל. רז'עו ברז'ינדווסקי בנעטי	
80	מודז'ע	מודז'ע	1	3	מנאכים	סאמו
		אדרזאן	8	10	מאמ' קונו בז'ינסקא מודז'ע מ. ונדניק	סאב



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		81 Машиа	рожден. 2 4	Свѣтл. Мисра	Всѣмъ Каго отцу и матери	Шмуель Каго Андрей Бурманъ Рухимъ 2. Марашъ	Сеймон Мейманъ Кейманъ
		82 Море	рождено 3 5	Свѣтл. Мисра	Море	Досъ Врумъ Мика Анжиковъ Свѣтл. Мисра Висинъ Свѣтл. Кагорновъ	Сеймон Арно
			10 12	Свѣтл. Мисра			

написано Хандва на 1912 г.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הסודע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול נימכ לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר האובן או בולדה בקבה ישמה בקה
		למבין ירביס	למבין יארדיס			
		2	4			זכר שמו
		9	11			זכר קלמן
		3	5			זכר שמו
		10	12			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
41		10	12	Всѣмъ Карсаганъ мѣсяцъ	Тарука Карсаганъ Винаренскій Мать Карсаганъ	Дора Тарука
83	Мешко Карсаганъ Мисеръ Сергѣевскій обрядъ	13	15		Тисмаевъ Мотейковскій Костинскій Мать Деметр Мать Сергѣевъ	Анна Сергѣевъ
		20	22	Карсаганъ Мисеръ	Израильскій Мать Карсаганъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע יהמוצץ	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חיות מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדת בסבת ישעיהרבהק
		למבין יובים	למבין יארדים			
41		10	12	קארסאגאן	דורה טארוקא מאט קארסאגאן	טארוקא טארוקא
83	משה קארסאגאן מיסער סרגייבסקי ברית	13	15	קארסאגאן	אנא מאט קארסאגאן מאט סרגייבסקי	אנא סרגייבסקי
		20	22	קארסאגאן מיסער	ישראל מאט קארסאגאן	



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

84	Маша Кордунскі	рождена 13 15	Сумарскі	Обрѣзан. 20 22	Сумарскі	Всѣмъ Козетинскимъ	Шанъ Дмитрій Селенъ Спекторский? Мать Анна Ивановна Козетинская	Изра
----	----------------	---------------	----------	----------------	----------	--------------------	---	------

1893 годъ Октабра 1 го  
 родившихся Мужескии на  
 менѣ надписали Чдоство  
 Клементъ Машитовичъ Шанъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	מיה גולד דימ בעיר גולגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט אריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמר ראובן או בולדה כפכה ישמחריקה

84	משה קורדוני	13 15	סומארסקי	20 22	סומארסקי	בית דמיטרי סלען ספקטורסקי? מרת אנה איוואנובנה קוזטיןסקא	ישראל
----	-------------	-------	----------	-------	----------	---	-------

בשנת 1893 חודש אוקטובר 1  
 נולדו בנים על שם  
 קלמנט משהוויטשן שחן



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
85	Мошко	4	6	Вел. Кароиминск	Августъ Беръ Землячанинъ Семь Матѣ Тасиловъ Матѣ Сосисо	Семь Землячанинъ
	Ордаманъ	11	13	Вел. Кароиминск	Муръ М. Кароиминъ	
86	Модри	8	10	Модри	Андрѣ Мордко Андрѣ Матѣ Иванъ Боруховъ	Семь Медри
	Ордаманъ	15	14	Модри	Кароиминъ Сосисовъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חדש ויום תולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול בומו לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או תולדה בקבה ישמהרבהקא
		למבין ירביס	למבין יארדיס			
85	מושק	4	6	60	אבא ורעסעלע	זכר שמו
	אורדאמאן	11	13	קרויסעלע	אבא מויען	זכר שמו
86	מודרי	8	10	67	אבא מויען	זכר שמו
	אורדאמאן	15	14		אבא מויען	



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
-	87	Машко Коравукинъ	рожденъ 18 обрѣзанъ 20	Октябрь Кіевъ	Городъ М. Коравукинъ	Терешко Машко Зейлино Сынъ Дмитъ Терешковскій Машко Зейлино Ханна Фрейда Фроиминовна М. Макаровъ	Сынъ
-	88	Машко	рожденъ 22 обрѣзанъ 24	Октябрь Кіевъ	Городъ М. Машковъ	Машковъ Машко Радимовичъ Машко Идеса Терешко во Коравукинъ	Сынъ Машко
			рожденъ 29 обрѣзанъ 1	Октябрь Кіевъ	Городъ М. Машковъ	Машковъ Машко Идеса Терешко во Коравукинъ	Сынъ Машко

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השורע והמוצץ	מי היה המוהל השורע והמוצץ	הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כה אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של תולד רמת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמו האובן או נולדה בקבה ישמה בקבה
			למנין ירביס	למנין יאודיס			
-	87	מאשקו קוראווין	18	20	קייסערסליטע	מאשקו זיילינע	זיילינע
-	88	מאשקו	22	24	קייסערסליטע	מאשקו ראדימאוו	מאשקו
			29	1	קייסערסליטע	מאשקו	מאשקו







ЧАСТЬ I. 0 РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
41	Машко Сердюк	24 /	1	Дѣл. Короетимевъ	Мотевъ Боруховичъ Квешинскій Мать Борухъ Мер. Зисеніовъ	Семъ Борухъ
42		5 /	8	Маре	Шмуель Ковинъ Короетимевскій Мать Зуберъ Ароновъ	Доро Отъ Ринъ

מספר	מי היה המזהל הפורע והמוצץ	הודש ויום הולדה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או הייט מרוס בת אבי קאב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמר האובן או בולדה כפכה ישמח-רבקה
		למנין ירביס	למנין יתודיס			
41	משה	24	1	קושטין	משה וסויה	שמר
42		5	8	קושטין	משה וסויה	דורו



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
91	Мешко Сара Дочка	рождено 29 / 1	обрѣзанъ 5 / 8	Вел. Козацкии мѣст.	Сергій Лейбовичъ Ханна Менделевичъ Лейбовичъ Ко- зиевскій Мать Кат. Трайнеръ Срѣда Кукова Козацкии мѣст. Срѣда	Саша Дулида Аронъ
92	Морзе	рождено 1 / 4	обрѣзанъ 8 / 11	Морзе	Фрайтманъ Лейбовичъ Козацкии Мать Риза Кукова	Саша Тамманъ Суна

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השורע והמוצץ	הודש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלרל ביומל לאח		איה גולד דימ בעיר גולגא	מס האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בץ פוהר או הייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
		למבין יובים	למבין יתודים			
91	משה	29	1	קוזאק	מריס פוהר	צבי שון
92	משה	1	4	קוזאק	מריס פוהר	צבי שון



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
93		Машко Вардунъ	6	9	Рогомышевскіе	Оршико Масревичъ Тинковскій Мати Францъ Мейнгольдъ	Света Семко
			13	16	Рогомышевскіе	Рогомышевскіе Семко	
42			14	14	Машко	Менаше Семко Сейдовичъ Старостинскій Марина Штишовскіе	Осра Машко Суро

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	הרדש גורס תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקא
		למבין ירביס	למבין יאודיס			
			6	9	וואו ליכ/וואו	ליכ, שוין
93	אשכנזי		13	16	קישוסיש	ליכ
			13	16	קישוסיש	
			14	14	וואו וילה וילה פויצ	שקה, שוין
42			14	14	קישוסיש	וילה, ליכ



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
44		14	14	Дел. Карсатинск.	Анкеиъ Дочь Аронидинъ Стекаръ Неламъ Мать Деметръ Нико Терево	
94	Машко Карсатинск.	22	25	Машко Карсатинск.	Волыко Савва Берновинъ Раба Мать Анкеиъ Деметръ Суринск.	
	Дорбидинъ Карсатинск.	29	2	Карсатинск.	Волыко Савва	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימצ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדה כפכה ישמחרבקה
		למבין ירביס	למנין יתודיס			
44		14	14	דל. קארסאטין	אנקיי דאך ארונדין סטאר נלאמא מאט דעמער ניקו טרעו	
94	מאשקו קארסאטין	22	25	מאשקו קארסאטין	ווליקו סאווא בירנווין ראבא מאט אנקיי דעמער סורין	
	דורבידין קארסאטין	29	2	קארסאטין	ווליקו סאווא	



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
45	Мешко Доронинъ	22	25	Вел. Князьство	Анѣва Шко Турковичъ Школовъ Мари Тухиль Седъ Иванъ Школовъ	Саша Генаръ
45	Мешко Доронинъ	30	3	Можь	Ступаевъ Гайсильнъ Шамевъ Мари Школовъ Школовъ	Доръ Харъ Мариъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמרוצץ	היום היום תולדה		איה גולד דימ בעיר יולגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או היים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמח רבקה
		למבין ירבים	למנין יאודים			
45	משה דורונין	22	25	משה	אנבא שכו טורקוביץ שכולוב מרי טחיל סד יואן שכולוב	ששא גנאר
45	משה דורונין	30	3	משה	שטופאעב גאייסילן שאמב מרי שכולוב שכולוב	דור חר מרי



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
46		30	3	Вашаго отчества	Баруа Бендима Марко Бендима Лит. Верура Мати Верура Лит. Фришманова	Доро Хав
47		30	3	Маре	Дубиго Анна Бендима Анна Бендима Мати Шейндер	Доро Суровей

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השורע והמורצע	הודש ויום תולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למבין ירבים	למבין יחדדים			
46		30	3	היה	אביו וזויה האב	מקרה חול
47		30	3	היה	אביו וזויה האב	מקרה חול



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
96	Мешко Сорокинъ	23	26	Вѣст. Казанскій ш. 2	Авдѣиѣ Казанскій Матр. Станислав Авдѣиѣ	Авдѣиѣ Шуко
		30	3	Вѣст. Казанскій ш. 2	Авдѣиѣ Авдѣиѣ	
<p>1893 года Декабря 1 дня Музыкальскій полкъ въ составъ 8- Музыкальскаго.</p> <p>Казанскій Музыкантъ Иванъ</p>						

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השורע והמוצי	היום הולדת		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדת כפבת ישמהרבה
		למנין יובים	למנין יתודים			
96	משה סורקין	23	26	ב"מ	אבא ושרה קיטוב	אבא ושרה
		30	3	ב"מ	אבא ושרה קיטוב	אבא ושרה
<p>ב"מ ושרה קיטוב</p> <p>אבא ושרה קיטוב</p> <p>אבא ושרה קיטוב</p>						



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
		1	1	Вѣл. Королевичи	Машко Маруша Сынъ Коваленко	Саша
97	Машко Секлярскій Обрѣзан.	8	11		Мать Анна Шукова	Августинъ
		8	11	Вѣл. Королевичи	Коростинъ Обушевъ	
	Секлярскій					
		3	6	Машко	Машко Уляна Сынъ Тарасковъ	Саша
98	Машко Секлярскій Обрѣзан.	10	13		Мать Анна Виноградъ	Саша
		10	13	Машко	Машко Сынъ Коваленко	Саша
	Секлярскій					

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הפרע יהוצץ	חדש ויום חולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או היים מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבת ישמחרבקא
		למנין ירביס	למנין יאודיס			
		1	1		והיא אלה פ וויספ	שש וויספ
97	מאשקו	8	11	קורוסטין	מאשקו וויספ	
		8	11		מאשקו וויספ	
		3	6		מאשקו וויספ	שש וויספ
98	מאשקו	10	13		מאשקו וויספ	שש וויספ
		10	13		מאשקו וויספ	







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Мешко	8	11	Вилл. Коростиницкы	Томасъ Васильевичъ Мещеряковъ	Семь
100		Владимиръ	15	18		Мать Марья	Михайло
			15	18	Маша	Мейше Яковъ Васильевичъ	Фаро
49			15	18		Ангей	Рубко

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הפורע יהמוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאה		איה גולד דימ בעיר גולגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה כפבת ישמחרבקה
		למבין ירבים	למבין יארדיס			
		8	11		משה וסוסא	שם
100		15	18		משה וסוסא	משה
		15	18		משה וסוסא	משה
49		15	18		משה וסוסא	משה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.		Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.				
101	Машко	12	15	Всѣмъ Народинѣмъ	Шушинъ Андрѣево	Скоро	Скоро
	Дорожничъ	19	22		Кеминдоуровъ Мамі Кеер Мамово-уръ М. Мамово Борисовича Мрежа	Мамі	Мамі
102	Морфъ	12	15	Морфъ	Ласъ Гуринъ Андрѣево	Скоро	Скоро
	Морфъ	19	22		Мамі Куринъ Андрѣево Скоро	Андрѣево	Андрѣево

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חדש ויום תולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מדיס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בסבת ישאחרבקה
		למבין יובים	למבין יתודים			
101	מאשקו	12	15	ש	מאשקו	מאשקו
102	מורף	12	15	ש	מורף	מורף
	מורף	19	22	ש	מורף	מורף

Кив



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
103	Хашко	13	16	Вел. Казимиревъ	Шмуэль Корнелиевичъ Сынъ Тубенко Евъ Мать Анна Бергъ изъ Могилы	Сынъ
104	Морзе	13	16	Морзе	Ханна Шмуелишна Сынъ Дорго-Шмуелишъ Мать Анна Шмуелишна Шмуелишъ Дорго- ва изъ М. Савулова	Сынъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסודע והמוצץ	הודש ויום תולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול כימל לאה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בפנת ישעיהו רבקה
		למבין יובים	למבין יארדים			
103	חשקו	13	16	וילגא	שמואל קורנליש	שון
104	מורזע	13	16	וילגא	חנא שמועליש	שון



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
50		20	23	Вел. Коростышан	Александръ Земляковъ Котловскій Мать Анна Иванна	Доръ Александръ
51		20	23	Маге	Симонъ Френковъ Мать Анна Иванна	Доръ Павла

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע יהוצץ	הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בוטל לאה		איה גולד דימ בעיר גולגא	שם האב והאם של הילד רמה מעטהר דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו הארובן או בולדה בפכה ישמחרבקה
		למבין ירביס	למנין יתודיס			
50		20	23	Вел. Коростышан	Александръ Земляковъ Котловскій Мать Анна Иванна	Доръ Александръ
51		20	23	Маге	Симонъ Френковъ Мать Анна Иванна	Доръ Павла



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			

105	Мужского.	Михаилъ Николаевичъ	14 14	Д. М. Корсакине	Михаилъ Семеновъ Михаилъ Семеновъ	Май
-----	-----------	---------------------	-------	-----------------	--------------------------------------	-----

102	Мужского.	Иванъ Ивановичъ	29 3	Море	Григорій Ивановичъ Иванъ Ивановичъ	Дорб Иванъ Ивановичъ
-----	-----------	-----------------	------	------	---------------------------------------	-------------------------

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	היום הולדה	איה גולד	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמהרבה

105	משה	14 14	משה	משה ורחל	משה
-----	-----	-------	-----	----------	-----

102	משה	29 3	משה	משה ורחל	משה
-----	-----	------	-----	----------	-----



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
						1894 года Января 1 дня въ то мѣсяцъ послѣ Рождества Христова Меленъ Мелитовенный
						Имя за все 1893 года послѣ Рождества Христова Меленъ Мелитовенный
						1894 года Марта 4 дня, что настоящаго подписавъ въ сего дня Телевъ Сардовскій

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול ביומל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או היום פרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בעבת ישמחהבקה
		למבין יובים	למבין יאודים			
						מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא (מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא) מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא
						מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא (מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא) מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא
						מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא (מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא) מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא
						מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא (מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא) מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא מלך בן דקאפא



101  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

De ceu omnes neposque vobiscum  
procuratoribus, expressis  
in nomine vobis Richman by  
deputatus Typographus memorandorum  
anno delectationis vobis (194) vobis.

Christophorus vobiscum Typographus

Laurentius vobiscum Typographus

anorpaia.

